

Edición para conservar

# Listado de fechas de recolección de basura

Para abril a septiembre de 2025

Verifique el nombre de la zona donde reside y las fechas de recolección correspondientes.

- Saque por favor la basura o los materiales reciclables el mismo día del recojo hasta las 8:30am. \* Se recoge la basura en los días feriados también.
  - La administración de cada uno de los puntos de acopio es responsabilidad de la localidad correspondiente.
- Consultas: Escritorio de Corporación de Medio Ambiente e Higiene de Iga Nambu ☎ 53-1120 (conmutador)

A Distrito	Nombre del Distrito	Lo que se desecha en las estaciones de recolección de materiales reciclables												Basura que se coloca en los lugares de acumulación	
		Abril		Mayo		Junio		Julio		Agosto		Septiembre		Basura Incinerable * Es imperativo colocar la basura en las bolsas designadas.	Basura No Incinerable * Es imperativo colocar la basura en las bolsas designadas.
		Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, tubo fluorescente, comilla, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Pila, Metales, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, tubo fluorescente, comilla, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Pila, Metales, Encendedores	Papeles y fibras		
Basura reciclable: Botellas/botes, latas de aerosol, botellas PET, pilas secas, electrodomésticos pequeños Papel y fibras= Periódicos, revistas, papeles varios, caja de cartón, caja de papel y fibras, etc.														Basura Incinerable Semanalmente, los días lunes y jueves Recolección incluido en días festivos nacionales	Basura No Incinerable Segundo miércoles de cada mes 4/9 5/14 6/11 7/9 8/13 9/10
Sakuragaoka, Hirao, Sakaemachi, Kiodai 4, 5 Bancho	9	16	13	16	10	18	9	22	12	19	9	18			
Marunouchi, Nakamachi, Uehommachi, Yanagiharacho, Kajimachi, Hommachi, Shimmachi, Bungomachi, Kiyamachi, Motomachi, Sakakimachi	10	11	14	13	11	12	10	17	13	15	10	12			
Kikyogaoka 1,2, 3 Bancho	1	30	1	30	2	30	1	31	1	29	1	30			
Kikyogaoka 5 Bancho	2	30	2	30	3	30	2	31	4	29	2	30			
Kikyogaoka Minami	7	✕	9	✕	6	✕	7	✕	7	✕	5	✕			
Fukigaoka	7	✕	9	✕	6	✕	7	✕	7	✕	5	✕			

C Distrito	Nombre del Distrito	Lo que se desecha en las estaciones de recolección de materiales reciclables												Basura que se coloca en los lugares de acumulación	
		Abril		Mayo		Junio		Julio		Agosto		Septiembre		Basura Incinerable * Dispose in a Designated Refuse Bag	Basura No Incinerable * Es imperativo colocar la basura en las bolsas designadas.
		Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, tubo fluorescente, comilla, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Pila, Metales, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, tubo fluorescente, comilla, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Pila, Metales, Encendedores	Papeles y fibras		
Basura reciclable: Botellas/botes, latas de aerosol, botellas PET, pilas secas, electrodomésticos pequeños Papel y fibras= Periódicos, revistas, papeles varios, caja de cartón, caja de papel y fibras, etc.														Basura Incinerable Semanalmente, los días lunes y jueves Recolección incluido en días festivos nacionales	Basura No Incinerable Cuarto miércoles de cada mes 4/23 5/28 6/25 7/23 8/27 9/24
Suzurandai	21	10	23	12	20	11	23	15	22	14	22	11			
Kaminagase, Nagase	21	10	23	12	20	11	23	15	22	14	22	11			
Sekoguchi, Minowanakamura, Nakachiyama, Shorenji, Minamiyurigaoka	15	4	19	9	16	6	15	7	18	5	16	5			
Natsumi, Akasaka, Nakawara, Kiodai 3 Bancho	8	25	12	23	9	26	8	23	8	20	8	22			
Yurigaoka	23	25	27	23	24	26	25	23	26	20	25	22			
Joroku, Sagara, Ichinoi	14	3	16	8	13	5	14	4	15	4	12	4			
Shinkawa, Dan, Hoshikawa, Kashiwara, Nagasaka, Sumiregaoka, Akamegaoka	15	4	19	9	16	6	15	7	18	5	16	5			
Yoshiwara, Kamiya, Dodo, Hane, Nagaki, Funo	3	1	7	1	4	2	3	1	5	1	3	1			

※...Cada zona recolecta individualmente el papel/materiales fibrosos. Para encontrar los detalles sobre los días y sitios de recolección, consulte el folleto disponible en cada zona.

Edición para conservar

# Listado de fechas de recolección de basura

Para abril a septiembre de 2025

Verifique el nombre de la zona donde reside y las fechas de recolección correspondientes.

- Saque por favor la basura o los materiales reciclables el mismo día del recojo hasta las 8:30am. \* Se recoge la basura en los días feriados también.
  - La administración de cada uno de los puntos de acopio es responsabilidad de la localidad correspondiente.
- Consultas Escritorio de Corporación de Medio Ambiente e Higiene de Iga Nambu ☎ 53-1120 (conmutador)

B Distrito	Nombre del Distrito	Lo que se desecha en las estaciones de recolección de materiales reciclables												Basura que se coloca en los lugares de acumulación																	
		Abril		Mayo		Junio		Julio		Agosto		Septiembre		Basura Incinerable * Es imperativo colocar la basura en las bolsas designadas.	Basura No Incinerable * Es imperativo colocar la basura en las bolsas designadas.																
		Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras																		
Basura reciclable: Botellas/botes, latas de aerosol, botellas PET, pilas secas, electrodomésticos pequeños Papel y fibras= Periódicos, revistas, papeles varios, caja de cartón, caja de papel y fibras, etc.														Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes																
Kikyogaoka 4 Bancho	1	※	1	※	2	※	1	※	1	※	1	※	Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes			Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes															
Kikyogaoka 6, 7, 8 Bancho	2	30	2	30	3	30	2	31	4	29	2	30					Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes													
Tsutsujigaokaminami	3	※	7	※	4	※	3	※	5	※	3	※							Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes											
Tsutsujigaokakita	4	※	8	※	5	※	4	※	6	※	4	※									Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes									
Kasugaoka	8	※	12	※	9	※	8	※	8	※	8	※											Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes							
Mihata Naka, Ikenodai, Minaminishiwara	25	4	29	9	26	6	29	7	28	5	29	5													Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes					
Shinden, Excel Mihata, Mihatanakamura, Higashitawara, Wakakusaku, Shoyodai, Uguisudai, Wakabaku, Kamiobata, Shimoobata, Nishiwaracho, Minamifuruyama, Fujigaoka, Green Heights	28	3	30	8	27	5	30	4	29	4	30	4															Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes			
Basura reciclable: Botellas/botes, latas de aerosol, botellas PET, pilas secas, electrodomésticos pequeños Papel y fibras= Periódicos, revistas, papeles varios, caja de cartón, caja de papel y fibras, etc.																													Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes	
Kamihatcho, Higashimachi	9	16	13	16	10	18	9	22	12	19	9	18																			Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes
Minamimachi, Matsuzakimachi, Asahimachi	10	16	14	16	11	18	10	22	13	19	10	18		Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes																
Konodai, Kiodai 1, 2 Bancho	7	30	9	30	6	30	7	31	7	29	5	30	Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes			Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes															
Kikyogaoka Nishi	22	25	26	23	23	26	24	23	25	20	24	22					Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes													
Satsukidai, Komoo, Yabata, Nishitawara, Uyama, Ieno, Kuzuo	22	25	26	23	23	26	24	23	25	20	24	22							Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes											
Umegaoka	17	10	21	12	18	11	17	15	20	14	18	11									Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes									
Sato, Harade, Shibade, Oyado, Matsubaracho, Natsuaki, Mijikano, Shimomitani, Midorigaoka	16	11	20	13	17	12	16	17	19	15	17	12											Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes							
Shimohinachi, Kamihinachi	8	1	12	1	9	2	8	1	8	1	8	1													Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes					
Takinohara	21	1	23	1	20	2	23	1	22	1	22	1															Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes			
Kuroda, Kechiba, Ide, Sakanoshita, Tanide, Koyade, Kataka, Yagawa, Kamimitani, Ryuguchi, Shikigaoka	14	※	16	※	13	※	14	※	15	※	12	※																	Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Primer miércoles de cada mes	

D Distrito	Nombre del Distrito	Lo que se desecha en las estaciones de recolección de materiales reciclables												Basura que se coloca en los lugares de acumulación																
		Abril		Mayo		Junio		Julio		Agosto		Septiembre		Basura Incinerable * Dispose in a Designated Refuse Bag	Basura No Incinerable * Es imperativo colocar la basura en las bolsas designadas.															
		Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras	Materiales reciclables, Aceite comible usado, Encendedores	Papeles y fibras																	
Basura reciclable: Botellas/botes, latas de aerosol, botellas PET, pilas secas, electrodomésticos pequeños Papel y fibras= Periódicos, revistas, papeles varios, caja de cartón, caja de papel y fibras, etc.														Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Tercer miércoles de cada mes															
Kamihatcho, Higashimachi	9	16	13	16	10	18	9	22	12	19	9	18	Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes			Recolección incluido en días festivos nacionales Tercer miércoles de cada mes														
Minamimachi, Matsuzakimachi, Asahimachi	10	16	14	16	11	18	10	22	13	19	10	18					Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Tercer miércoles de cada mes												
Konodai, Kiodai 1, 2 Bancho	7	30	9	30	6	30	7	31	7	29	5	30							Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Tercer miércoles de cada mes										
Kikyogaoka Nishi	22	25	26	23	23	26	24	23	25	20	24	22									Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Tercer miércoles de cada mes								
Satsukidai, Komoo, Yabata, Nishitawara, Uyama, Ieno, Kuzuo	22	25	26	23	23	26	24	23	25	20	24	22											Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Tercer miércoles de cada mes						
Umegaoka	17	10	21	12	18	11	17	15	20	14	18	11													Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Tercer miércoles de cada mes				
Sato, Harade, Shibade, Oyado, Matsubaracho, Natsuaki, Mijikano, Shimomitani, Midorigaoka	16	11	20	13	17	12	16	17	19	15	17	12															Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Tercer miércoles de cada mes		
Shimohinachi, Kamihinachi	8	1	12	1	9	2	8	1	8	1	8	1																	Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Tercer miércoles de cada mes
Takinohara	21	1	23	1	20	2	23	1	22	1	22	1																		
Kuroda, Kechiba, Ide, Sakanoshita, Tanide, Koyade, Kataka, Yagawa, Kamimitani, Ryuguchi, Shikigaoka	14	※	16	※	13	※	14	※	15	※	12	※		Recolección incluido en días festivos nacionales Cada martes y viernes	Recolección incluido en días festivos nacionales Tercer miércoles de cada mes															

※...Cada zona recolecta individualmente el papel/materiales fibrosos. Para encontrar los detalles sobre los días y sitios de recolección, consulte el folleto disponible en cada zona.

# Cómo separar y sacar la basura



Coloque los electrodomésticos pequeños en una bolsa transparente o translúcida (45 L o menos) y deséchelos como reciclables en una "estación de reciclaje" una vez al mes.

Consultas Escritorio de Corporación de Medio Ambiente e Higiene de Iga Nambu ☎ 63-1120 (comutador)

## Materiales reciclables

Los días de recolección varían según las zonas, por lo tanto, tendrán que verificarlo. Llevar la basura de materiales reciclables a las estaciones de recolección de los mismos.

<b>Papeles y tejidos</b> (Recolección una vez por mes.) * Los días lluviosos, procure que los desechos de papel no se mojen.	<b>Papel periódico</b> Incluye los avisos volantes comerciales <ul style="list-style-type: none"> <li>Amárrelos con pita formando una cruz, hasta un peso tal que pueda ser cargado con una sola mano.</li> </ul>	<b>Empaques de papel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lávelos y luego de secarlos extiéndalos cortándolos y abriéndolos, para luego amarrarlos con pita formando una cruz.</li> <li>Los envases de licor o de jugos pequeños que tienen el lado interior <b>forrado con material de aluminio, deberán ser considerados como "Basura Incinerable"</b>.</li> <li>Utilice también las cajas de recolección de materiales reciclables en lugares como supermercados, etc.</li> </ul>	<b>Cartones</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Escoja solamente aquellos que tienen una cartulina ondulada en el medio, dóblelos y amárrelos con pita formando una cruz. Retirar de ellos las cintas adhesivas, espumas de poliestireno y piezas metálicas.</li> </ul>
	<b>Revistas y papeles en general</b> Revistas, libros viejos, catálogos de compras, sobres, envolturas de papel, bolsos de papel, papeles de útiles de escritorio, cuadernos, postales de correo, afiches, etc. <ul style="list-style-type: none"> <li>Amárrelos con pita formando una cruz, hasta un peso tal que pueda ser cargado con una sola mano.</li> <li>No los saque envueltos en bolsas.</li> <li>Desechar los papeles destruidos mediante una trituradora como "Basura Combustible".</li> </ul>	<b>Tejidos</b> Telas viejas (sábanas, toallas, pañuelos), ropas usadas (Trajes, suéteres, faldas, camisas, pantalones, etc. Se recoge también con cierre y botones.) <ul style="list-style-type: none"> <li>Lave y seque bien, y descarte dentro de una <b>bolsa transparente o semitransparente</b>.</li> <li>Cortinas, cobijas y futones, se desechan como "Basura no incinerable" (En caso de que no quepan en las bolsas, como "Basura de gran tamaño").</li> <li>Los abrigos son basura no incinerable. Los jumpers son basura incinerable.</li> <li>Haga uso también las tiendas de reciclaje ("Tiendas de Segunda Mano").</li> </ul>	

<b>Botellas, latas, botellas PET, pilas secas, latas de aerosol, encendedores</b> (Se recolectan una vez al mes)	<b>Botellas de vidrio</b> (transparentes, marrón, otros colores) Las botellas cuyo contenido era alimentos o <b>bebidas y las de cosméticos</b> son objeto. <ul style="list-style-type: none"> <li>Vacíe todo el contenido, limpie las botellas y colóquelas en el contenedor "transparente", "marrón" o de "otros colores", lo que sea apropiado.</li> <li>Desechar botellas de cerveza y botellas de 1,8 litros (sake, etc.) directamente en las tiendas en la mayor medida posible.</li> <li>Retirar la tapa de las botellas. (Coloque tapas de metal en la "basura no incinerable" y tapas de plástico en la "basura incinerable".)</li> <li>Si no puede quitar el anillo alrededor del cuello, déjelo como esté.</li> <li>Coloque frascos de cosméticos de color leche, platos de vidrio (tazas, etc.) y botellas rotas en la "basura no incinerable".</li> </ul>	Retirar la tapa 	<b>Botellas PET</b> Retire la tapa y la etiqueta Esta es la marca de distintiva <ul style="list-style-type: none"> <li>Pueden desecharse como tales las botellas PET que tienen la marca distintiva en su etiqueta (Bebidas no alcohólicas, bebidas lácteas y bebidas alcohólicas, productos de salsa de soja, condimentos de licor dulce "mirin", vinagre de mesa, vinagre de cocina, condimentos tipo salsa, entre otros).</li> <li>Si no puede quitar el anillo alrededor del cuello, déjelo como esté.</li> <li>Retire las tapas y las etiquetas de los productos y colóquelos en la "basura incinerable".</li> <li>Utilice también las cajas de recolección de materiales reciclables en centros comunitarios y supermercados.</li> </ul>	<b>Pilas secas</b> Pilas de botón Batería de teléfono celular <ul style="list-style-type: none"> <li>Cubra los electrodos (polos) de las pilas con cinta antes de desechárlas.</li> </ul>
	<b>Latas.</b> (Latas de aluminio y latas de acero) <ul style="list-style-type: none"> <li>Enjuagar ligeramente el interior.</li> <li>Desechan las latas de acero y aluminio en la canasta marcada "缶類" (Kan-ru).</li> <li>Las tapas y anillos metálicos de latas se desechan en la "Basura no incinerable".</li> </ul>	<b>Latas de aerosol</b> (incluyendo latas de gas para estufa) Poke holes. <ul style="list-style-type: none"> <li>Para evitar incendios, haga agujeros en las latas de aerosol y en los tanques de casetes de gas después de utilizar todo el producto, y colóquelos en la canasta de reciclaje de "latas de aerosol".</li> </ul>	<b>Encendedor</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Deséchelos en los envases recolectores especiales para encendedor instalados en la estación de recolección de materiales reciclables.</li> <li>Sólo se recogen los encendedores totalmente vacíos.</li> <li>En caso de no poder vaciar el gas, tráigalos al centro de limpieza de Iga Nambu o a la sección del medio ambiente de la primera planta de la municipalidad.</li> </ul>	

<b>Electrodomésticos pequeños</b> (Se recolectan una vez al mes)	Varios electrodomésticos pequeños que incluyen cámaras digitales, teléfonos, instrumentos de juegos, juguetes que funcionan con pilas	★ Puede deshacerse electrodomésticos pequeños en las cajas de recolección ubicadas en el Ayuntamiento y en centros cívicos.	Caja de recolección de electrodomésticos pequeños usados
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Colóquelos electrodomésticos en una bolsa transparente o translúcida (45 L o menos) y deséchelos en una "estación de reciclaje".</li> <li>Deseché los electrodomésticos pequeños que no puedan ponerse en la bolsa especificada como desechos de grandes dimensiones.</li> <li>Retire las pilas secas de los electrodomésticos pequeños y deséchelas en la cesta de "pilas secas".</li> <li>Elimine los datos, incluida la información personal.</li> <li>Los electrodomésticos pequeños cubiertos por la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos no se recolectarán.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Electrodomésticos (dispositivos electrónicos) que puedan pasar a través de una abertura de 40 cm x 18 cm sin desarmar</li> </ul>	

<b>Aceite de cocina usado/Termómetros (métricos y regulares)/Tubos fluorescentes/Bombillas (Bombas, Bombillos)/Metales</b> (Recolectados una vez cada tres meses)	<b>Aceite comible usado</b> (Recolección en abril y julio) <ul style="list-style-type: none"> <li>Desechan los envases plásticos para aceite comible.</li> <li>Desechan con cuidado para evitar derramar y ensuciar los alrededores del lugar de recolección.</li> <li>Esto se refiere solamente a aceite comestible.</li> </ul>	<b>Termómetro clínico, termómetro, tubo fluorescente y foco</b> (Recolección en mayo y agosto) <ul style="list-style-type: none"> <li>Juntar el termómetro clínico, termómetro, tubo fluorescente y foco para tirar en una cesta.</li> <li>Puede tirarlos en la caja de envoltorio para evitar que se rompa.</li> <li>Los termómetros con pilas van en "electrodomésticos pequeños".</li> <li>Tíralos sin partir. Sólo se recogen los termómetros clínicos y termómetros con mercurio como indicador.</li> </ul> * Tirar los termómetros con alcohol o con indicaciones digitales en los días de basura no incinerable.	<b>Metales</b> (Recolección en junio y septiembre) <ul style="list-style-type: none"> <li>Colgadores de metal</li> <li>Estufas, sartenes, ollas, hervidores (incluidos productos esmaltados)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>Aquí solo se incluyen electrodomésticos pequeños de metal comercializados; los grandes van en "residuos de grandes dimensiones".</li> </ul>
--	---	--	---

• Por el servicio "oficial LINE Nabari shi" puede buscar el método o forma de sacar la basura y si registra su dirección se le notificará el área y el día de recojo. Por ser muy útil, se le ruega añadirlo como amigo.



- Cerrar la bolsa de basura y sacarla sin pasar el peso portable con una mano.

**Basura Incinerable**  
Deséchela en las bolsas para basura designadas  
Dos veces a la semana

**Basura de la cocina**  
(Escrúrrala bien)  
vasos de papel y residuos de papel inaprovechables

**Ramas, cortes de árboles, hierbas, arreglos florales**  
(Retirar a tierra, meterlos dentro de una bolsa y desecharlos. Solamente ramas de menos de 7 cm de diámetro.  
Se permite desechar hasta 2 bolsas por vez)

**Mueños de peluche (con relleno)**  
(Aquéllos que no quepan en bolsas, desecharlos como "Basura de Gran Tamaño".)

**Pañales descartables, sanitario para perros, arena para gatos (incluyendo compuestos minerales)** (Quite la suciedad)

**Artículos pequeños de madera, cajas de madera, cojines, almohadas, tapetes de uso interior (entrada, baños, cocina, etc.)**

**Bandejas de contenedores, tazas, paquetes, tubos, botellas, bolsas, envoltorios, redes de plástico, etc.**

**Refrigerantes, Dehumidificantes, parches térmicos desechables, etc.**

**Zapatos o bolsos**

● Separe los tubos médicos y artículos semejantes de los productos médicos del hogar y deséchelos como "basura incinerable". Una agencia médica recogerá las agujas de las jeringas hipodérmicas.

**Basura No Incinerable**  
Deséchela en las bolsas para basura designadas  
Una vez al mes

**Colgadores de plástico para ropa.**

**Vajilla como de porcelana Vasos de planta**

**Olla de aluminio para alimentos instantáneos, papel aluminio**

**CD, DVD, Cintas de video, etc.**

**Láminas de vidrio, vasos, botellas quebradas de vidrio, foco, jarrones, vidros resistentes al calor**

**Juguetes (plástico)**

● Las mangueras deberán cortarse en trozos de longitud no superior a 1 m.  
● Las latas de aceite y de motor y de pintura deberán drenarse y habrá que quitar sus tapas.  
● Para descartar los planos y tazas de vidrio agrietados, agujas, cuchillos y similares, envuélvalos en una hoja de papel, coloque dentro de la bolsa de basura determinada y escriba "Kiken" (Peligroso).  
● Sólo paraguas, herramientas de limpieza largas (escobas, trapeadores, etc.) se pueden colocar dentro de la bolsa de basura determinada de 45 litros, y son recogidas aunque no cabe dentro de la bolsa.

● Los electrodomésticos pequeños van en "reciclables".

La "basura incinerable" y "basura no incinerable" deben descartarse en bolsas para basura designadas.  
● Se venden las bolsas en las tiendas autorizadas.

Precio de las bolsas para basura designadas (Color amarillo, 10 unidades)	Capacidad (L.)	Extra grande - 45 L.	Grande - 30 L.	Mediana - 20 L.	Chica - 10 L.
	Precio	¥480	¥300	¥180	¥80

**Basura de Gran Tamaño**

**Bicicletas y triciclos**

**Tapetes**

**Muebles**

**Colchones de cama**

**Barra para tender ropa**

**Edredones y frazadas**

**Calefactores**  
\* Retirar el querosene

**Fusuma (puerta corredera), shoji (papel de fusuma)**

**Recolección individual**  
Para solicitar la recolección de Basura de Gran Tamaño o para cualquier consulta al respecto, sírvase llamar a Centro de Recepción de Basura de Gran Tamaño de Iga Nambu. Llame entre las 8:30 a.m. y las 5:00 p.m. (Excluyendo sábados, domingos, días festivos nacionales, y del 29 de diciembre al 3 de enero)

● Para los casos de recolección individual, se puede inscribir un máximo de 5 artículos por vez (200 yenes cada uno, realizar la solicitud al Centro de Recepción de Basura de Gran Tamaño de Iga Nambu)  
● Se pueden llevar directamente al centro de limpieza.

**Centro de Recepción de Basura de Gran Tamaño de Iga Nambu**  
☎ 64 - 8700

**Electrodomésticos reciclables**

**Televisores**

**Acondicionadores de aire**

**Refrigeradores/ congeladores**

**Lavadoras**

**Secadoras de ropa**

● 1. Cuando compre un producto nuevo \_\_\_\_\_ Pida al vendedor que se lo lleve.  
● 2. Cuando sepa dónde compró el producto viejo \_\_\_\_\_ (Pregunte al vendedor sobre la tarifa.)  
● 3. Para llevarlo a un centro de aceptación designado, necesitará un cupón de reciclaje (\*).  
No se requiere un cupón de transporte de electrodomésticos designados (2,000 yenes por electrodoméstico).  
Lugares de aceptación ... Almacén Núm. 2, sucursal Mie, Shiga Kinko Unyu Soko Co., Ltd.)  
1751-5 Otacho, Ciudad de Iga.

● Para solicitudes y consultas de recolección que no sean las de 1, 2 y 3, póngase en comunicación con el Centro de aceptación de desechos de grandes dimensiones de Iga Nambu (☎ 64-8700). Se requiere un cupón de transporte de electrodomésticos designado (2,000 yenes por electrodoméstico).

**Consultas Centro de cupones de reciclaje de electrodomésticos ☎ 0120 - 319640**

\* Compre Cupones de reciclaje depositando la tarifa de reciclaje utilizando el recibo de pago especial disponible en Oficinas de correos.

**Llevar basura o materiales reciclables por su propia cuenta al centro de limpieza**

Días para llevar la basura al centro

De lunes a viernes (excepto los feriados), tercer domingo

**Horario de recepción: de 8:30 am a 12:00 am, de 1:00 pm a 4:30 pm**

Centro de Limpieza de Iga Nambu (Okugano, Iga-shi)  
☎ 53 - 1120

Es necesario abonar la comisión de basura (120 yenes por 10 kg). Excepto las basuras metidas en bolsas designadas, basuras grandes y materiales con boleto de procesamiento de basura grande (200 yenes por artículo).  
Para llevar los ramos, su longitud debe ser inferior a 1 metros. Sólo se acepta las plantas de uso doméstico. \* No se aceptará basura sin clasificar.

● Plaza de indicación del lugar  
● Publicidad en poste de electricidad

**Centro de Limpieza de Iga Nambu**  
(Okugano 1990, Iga-shi)

**Items which cannot be collected or processed**

- **Computadora (incluso computadora hechas por Ud. mismo) ...** Solicitar la recolección al fabricante. **Consultas** Centro de Promoción de 3R de computadoras ☎ 03 - 5282 - 7685 **Consultas** ReNet.jp recycle ☎ http://www.renet.jp
- **Motocicleta...** Consultar a las "tiendas que tratan las motocicletas tiradas" o "ventanilla de recolección asignada". **Consultas** Centro de atención sobre reciclaje de motocicleta ☎ 050 - 3000 - 0727
- **Llantas, aceite, baterías, cilindros ...** Por favor, sírvase consultar en los puestos de gasolina, tiendas de ventas de productos para automóviles u otros.
- **Extinguidores de incendios ...** Consulte con el vendedor, o bien solicite por teléfono la recolección a cualquiera de las siguientes empresas: (servicio pagado) **Consultas** Centro de promoción de reciclaje de extintores ☎ 03 - 5829 - 6773
- **Máquinas y herramientas agrícolas ...** Consulte en las tiendas de ventas de máquinas y herramientas agrícolas.
- **Tanques de gas (cilindros) ...** Consulte en las tiendas de ventas de estos cilindros que aparece detallado sobre el tanque de gas.  
\* Existen otros objetos que no pueden ser reciclados como tierra, roca, mosaico y hormigón. **Corporación de Medio Ambiente e Higiene de Iga Nambu.** (☎ 53 - 1120 (conmutador))

No se proporcionan días de recolección para envases de plástico. Deseche los envases de plástico en una bolsa de basura designada como basura incinerable dos veces por semana.

**Consultas** Escritorio de Corporación de Medio Ambiente e Higiene de Iga Nambu ☎ 53-1120 (conmutador)

- Para los desechos en general de origen comercial, provenientes de tiendas, oficinas, fabricas, etc., es necesario encargar a un contratista de Recolección y Transporte de Desechos en General aprobado por la ciudad de Nabari, o bien llevarlos por su cuenta al Clean Center.